

Einhell

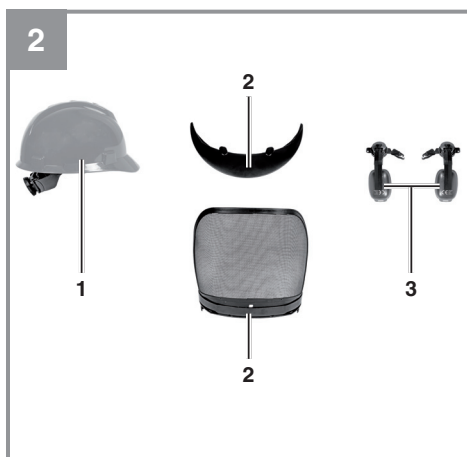
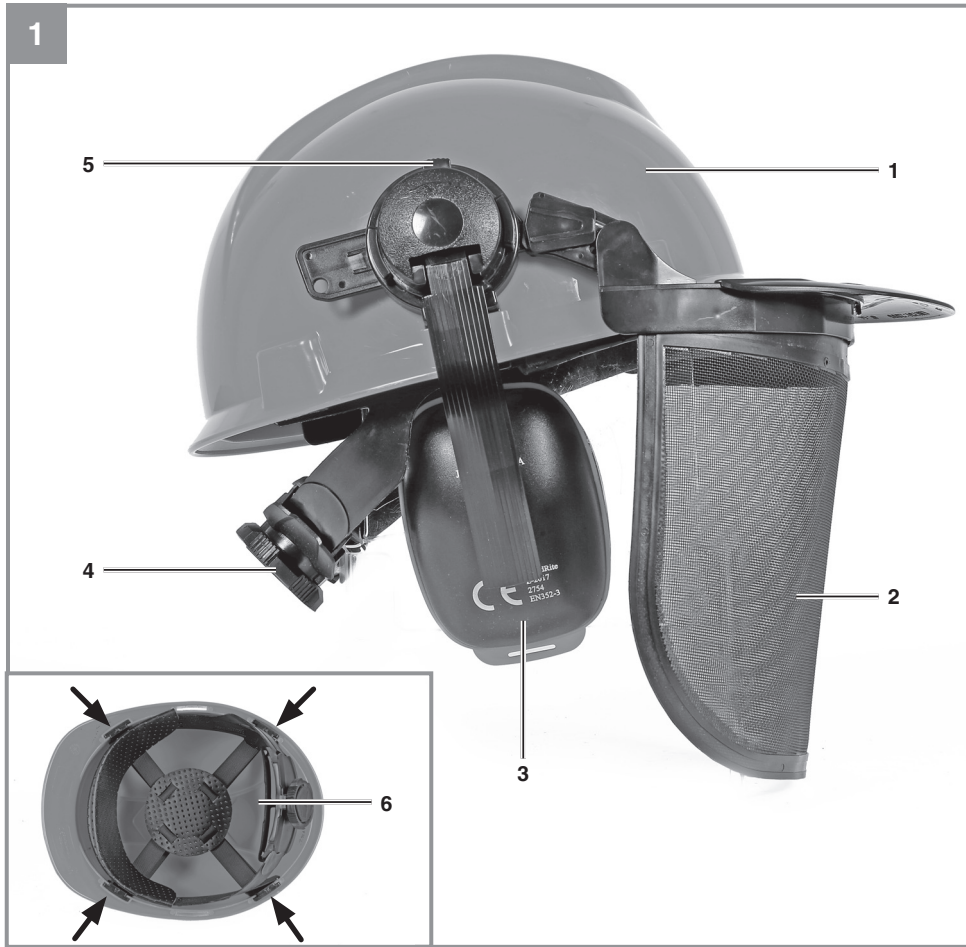
BG-SH 2

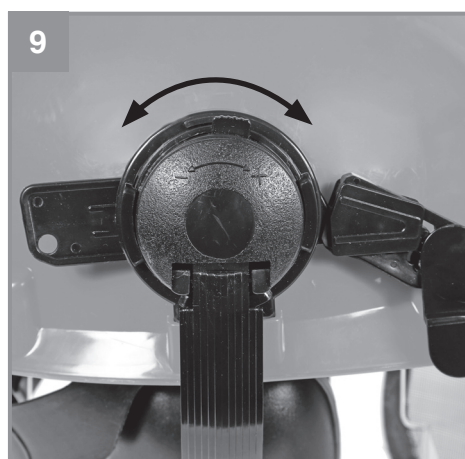
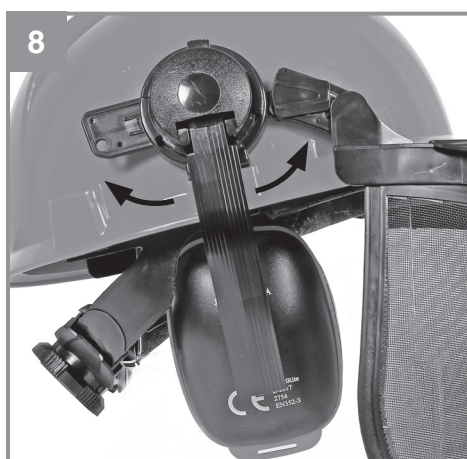
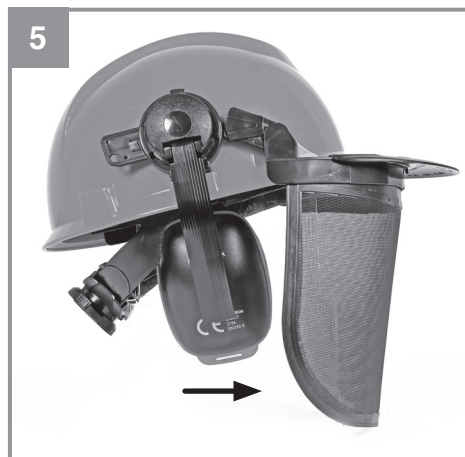
-
- D** Originalbetriebsanleitung
Forstschutzhelm
- RO** Instrucțiuni de utilizare originale
Cască de protecție pentru
domeniul forestier
- BG** Оригинално упътване за
употреба
Предпазна каска с шлем за
работа в гората
- GR** Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης
Προστατευτικό κράνος
δασοκομίας

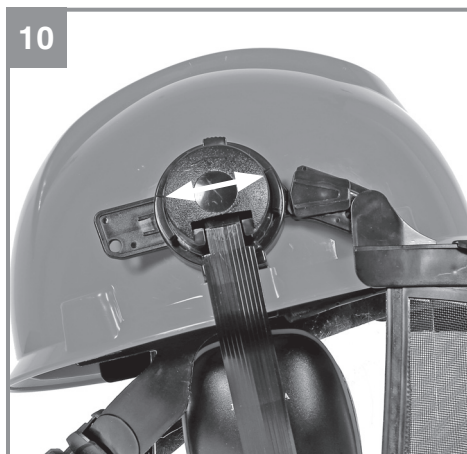


Art.-Nr.: 45.004.80

I.-Nr.: 21060







11

	Frequency (Hz) ①							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average (dB) ②	11,0	8,8	14,0	25,7	27,1	35,0	33,2	33,8
Standard deviation (dB) ③	3,9	3,4	3,7	5,6	2,9	4,0	5,1	5,0
Minimum required (dB) ④	0	5	8	10	12	12	12	12
APV (dB)	7,1	5,4	10,3	20,1	24,1	31,1	28,1	28,8
	H (dB)	28,9	M (dB)	20,5	L (dB)	12,2	SNR (dB)	23,3

12


Einhell
 BG-SH 2
 SIZE:52-66cm
 >PP<


 EN397:2012+A1:2012
 SIZE:52-66cm


Einhell BG-SH 2
 ISC GmbH International Service Center,
 Eschenstraße 6, 94405
 Landau/Isar, Germany

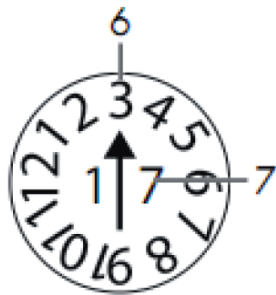
13



14



15



Gefahr!

Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

1. Sicherheitshinweise**Allgemeine Sicherheitsanweisungen****WARNUNG!**

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Speichern Sie alle Warnungen und Anweisungen zur späteren Bezugnahme.

Bitte beachten Sie die folgenden Informationen und Sicherheitshinweise genau, um den bestmöglichen Schutz und Komfort zu gewährleisten.

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung des Helms, ob alle Komponenten richtig befestigt, eingestellt und gewartet sind.
- Verwenden Sie den Helm immer mit den richtigen Einstellungen, um den erforderlichen Schutz zu gewährleisten.
- Der Helm kann keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen garantieren. Er ersetzt nicht die Einhaltung sicherer Arbeitsverfahren.
- Verändern Sie niemals die Struktur oder die Lackierung des Helms.
- Der Helm darf nicht mit Lösungsmittel- oder alkoholhaltigen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Diese Substanzen können den Kunststoff beschädigen.
- Schläge oder andere Stöße können nicht wahrnehmbare Aufprallschäden am Helm verursachen, beispielsweise Haarrisse. Dies beeinträchtigt den Schutz durch den Helm, insbesondere in Notfällen. Tauschen Sie den Helm aus, wenn er extremen Belastungen ausgesetzt war.
- Untersuchen Sie den Helm vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen (Sprünge, Risse). Verwenden Sie den Helm und das

Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

- Verändern Sie den Helm nicht, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigen könnte.
- Bitte befolgen Sie alle Anweisungen und Tipps zum Zusammenbau, zur Anpassung und zur Wartung des Gehörschutzes.
- Der Gehörschutz soll Ihre Ohren in lauten Bereichen schützen.
- Er sollte so lange getragen werden, wie der Lärm andauert.
- Die Polster des Gehörschutzes weisen mit der Zeit Abnutzungserscheinungen auf. Untersuchen Sie sie diese nach jedem Gebrauch auf Risse oder lose Stellen.
- Reinigen Sie den Gehörschutz nicht mit Chemikalien oder Substanzen, die für den Träger schädlich sind.
- Bestimmte chemische Substanzen können dieses Produkt beschädigen. Detaillierte Informationen sind beim Hersteller erhältlich.
- Die Ohrenschützer und insbesondere ihre Schaumstoffpolsterung können sich mit der Zeit abnutzen. Untersuchen Sie sie regelmäßig auf Risse, lose Stellen und andere Verschleißerscheinungen.
- Das Abdecken der Schaumstoffpolster mit Hygienebezügen kann die Akustik der Ohrenschützer beeinträchtigen.

WARNUNG!

Die Nichtbeachtung der für den Gehörschutz vorgesehenen Sicherheitshinweise kann seine Schutzwirkung ernsthaft beeinträchtigen.

- Klappen Sie beim Tragen des Helms immer das Visier herunter.
- Es schützt Sie vor umherfliegenden Gegenständen.
- Es bietet keinen Schutz vor spritzenden Flüssigkeiten, heißen Gegenständen, Strom und Infrarot- / UV-Strahlen.
- Verwenden Sie das Visier nicht in Umgebungen mit einem vorhersehbaren Risiko durch harte oder scharfe umherfliegende Gegenstände.
- Holzspäne und deren Harz können das Visier beschädigen und seine Transparenz beeinträchtigen.

2. Gerätebeschreibung und Lieferumfang

2.1 Gerätebeschreibung (Bild 1)

1. Helm
2. Visier (mit Halterung)
3. Gehörschutz
4. Einstellvorrichtung für Kopfband
5. Einstellvorrichtung für Gehörschutz
6. Kopfband

2.2 Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit des Artikels anhand des beschriebenen Lieferumfangs. Bei Fehlteilen wenden Sie sich bitte spätestens innerhalb von 5 Arbeitstagen nach Kauf des Artikels unter Vorlage eines gültigen Kaufbeleges an unser Service Center oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät erworben haben. Bitte beachten Sie hierzu die Gewährleistungstabelle in den Service-Informationen am Ende der Anleitung.

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie Verpackungs-/ und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

Gefahr!

Gerät und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

- Helm mit verstellbarem Kopfband und Schweißband (BG-SH 2)
- Gehörschützer (BG-SH 2)
- Visier (mit Halterung) (BG-SH 2)
- Originalbetriebsanleitung

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Forstschutzhelm schützt seinen Träger vor Kopfverletzungen durch herabfallende oder umherfliegende Gegenstände und vor dem Aufprall auf feststehende Gegenstände.

Der Gehörschutz schützt den Träger vor Lärm. Der Gehörschutz ist nur für die Befestigung am Einhell Forstschutzhelm BG-SH 2 geeignet.

Die Ohrenschilder müssen an dem Arbeitsschutzhelm Einhell BG-SH2 angebracht und dürfen nur mit diesem verwendet werden.

Dieses Netzvisier wurde entwickelt, um den Benutzer vor Augen- und Gesichtsverletzungen durch mechanische Einwirkungen zu schützen. Das Netzvisier ist auf dem Stirnschutz mit einer Reihe von Zahlen und Symbolen gekennzeichnet, die den Hersteller, den Einsatzbereich, die Schutzfähigkeiten und die Leistung des Gesichtsschutzes kennzeichnen. Helm, Gehörschutz und Netzvisier dürfen nicht einzeln verwendet/verkauft werden.

WARNUNG: Die mit S gekennzeichneten Netzvisiere sollten nicht verwendet werden, wenn ein vorhersehbares Risiko harter oder scharfer umherfliegender Partikel besteht.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Forstschutzhelms gilt als unsachgemäß und birgt ein erhebliches Unfallrisiko. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die auf Missbrauch zurückzuführen sind. Der Forstschutzhelm ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.

4. Technische Daten

Name des Modells: BG-SH 2
 Kopfumfang des Helmes: 52 - 66 cm:
 Größe des Ohrenschilders: ..S, M, L (einstellbar)
 Material des Tragarms: POM
 Material der Ohrabdeckung: ABS
 Gewicht des Helmes (gr.): ca. 700 g
 Gewicht (1x Gehörschutz): ca. 234 g

EN grundlegende Daten zur Geräuschkämpfung (Bild 11):

- ① Frequenz
- ② Durchschnitt
- ③ Standardabweichung
- ④ Minimum erforderlich

Der Forstschutzhelm wird von der neuen europäischen PSA-Verordnung (EU) 2016/425 als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) eingestuft und entspricht dieser Verordnung nachweislich durch die harmonisierte Europäische Norm EN397:2012+A1:2012 / EN1731:2006 / EN352-3:-2002: Industrielhelm / Netzvisier / am Helm befestigte Ohrenschützer

Kennzeichnung von Forstschutzhelmen (BG-SH 2) (Bild 12-15)

CE gemäß PSA-Verordnung;

Einheit: Herstellerkennzeichen (Markenname)

EN397 / EN352-3 / EN1731: Europäische Norm

BG-SH 2: Art des Helmes

BG-SH 2: Art der am Helm befestigten Ohrenschützer

BG-SH 2: Das Netzvisier

52 - 66 cm: Kopfumfang des Helmes

S: Erhöhte Robustheit

WARNUNG: Wenn die Symbole S, F, B und A für Okular und Gebrauchsanweisung nicht üblich sind, ist die niedrigste Stufe dem Vollschutz zuzuordnen.

Warnung: Diese am Helm befestigten Ohrenschützer sind „klein“ oder „groß“ (je nach Fall). Am Helm montierte Ohrenschützer, die EN 352-3 entsprechen, sind „mittel“ oder „klein“ oder „groß“. „Mittlere“ am Helm befestigte Ohrenschützer passen der Mehrheit der Träger. „Kleine“ oder „große“ am Helm befestigte Ohrenschützer sind für die Träger gedacht, denen die „mittleren“ am Helm montierten Ohrenschützer nicht passen.

Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen nachteilig beeinflusst werden. Weitere Informationen können beim Hersteller eingeholt werden.

Ohrenschützer, und insbesondere Polster, können sich mit dem Gebrauch abnutzen und sollten in regelmäßigen Abständen beispielsweise auf Risse und Undichtigkeiten untersucht werden.

Das Anbringen von Hygienebezügen an den Polstern kann die akustische Leistung der Ohren-

schützer beeinträchtigen.

5. Zusammenbau

- Führen Sie das Kopfband (6) mit allen 4 Laschen in die inneren Halterungen des Helms (1), bis sie einrasten (siehe Abb. 1).
- Führen Sie die Halterungen des Gehörschutzes (3) in die seitlichen Schlitze am Helm (1), bis sie einrasten (siehe Abb. 3).
- Befestigen Sie das Visier (2) mit dem Netz. Führen Sie dazu das Netz von unten in den Schutz ein, bis es einrastet.
- Schieben Sie nun das montierte Visier (2) in die Schlitze des Gehörschutzes (siehe Abb. 4).
- Klappen Sie das Visier (2) nach vorne (siehe Abb. 5).
- Schieben Sie nun das Visier (2) bis zum Anschlag in die Schlitze des Gehörschutzes (3) (siehe Abb. 6).

6. Einstellungen

6.1 Einstellen des Kopfbandes (Bild 1)

- Drehen Sie die Einstellvorrichtung für das Kopfband (4), um das Kopfband an Ihren Kopf anzupassen.
- Das Kopfband sollte beim Aufsetzen des Helms eng am Kopf anliegen.
- Ziehen Sie das Kopfband fest, indem Sie die Einstellvorrichtung für das Kopfband (4) im Uhrzeigersinn drehen.
- Lösen Sie das Kopfband, indem Sie die Einstellvorrichtung für das Kopfband (4) gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Der Helm muss fest auf dem Kopf sitzen, ohne unangenehmen Druck auszuüben.

VORSICHT!

Achten Sie immer darauf, dass der Helm richtig eingestellt ist, wenn Sie ihn benutzen.

6.2 Einstellen des Gehörschutzes (Bild 7-9)

Sie können die Höhe und Position des Gehörschutzes (3) einstellen.

- Drücken Sie die Halterung des Gehörschutzes (3) nach unten, um den Gehörschutz an Ihren Ohren zu befestigen.
- Schieben Sie den Gehörschutz (3) nach oben oder unten, um ihn auf die gewünschte Höhe

einzustellen (siehe Abb. 7).

- Drehen Sie den Gehörschutz (3), um ihn in die gewünschte Position zu bringen (siehe Abb. 7).
- Wenn man den Gehörschutz (3) nach außen dreht, lässt er sich einfacher aufsetzen oder abnehmen. Wenn dadurch die Spannung nachlässt, verwenden Sie die Einstellvorrichtung für den Gehörschutz (3), um ihn wieder festzuziehen.
- Schieben Sie die Einstellvorrichtung für den Gehörschutz (3) in Richtung „+“, um die Spannung zu erhöhen (siehe Abb. 9).
- Schieben Sie die Einstellvorrichtung für den Gehörschutz (3) in Richtung „-“, um die Spannung zu senken (siehe Abb. 9).

6.3 Einstellen des Visiers (Bild 10)

Sie können den Abstand zwischen dem Visier (2) und Ihrem Gesicht einstellen, indem Sie das Visier manuell verschieben (siehe Abb. 10). Alternativ können Sie das Visier (2) bis ganz nach oben klappen.

7. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

- Untersuchen Sie die Komponenten vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Verschleißerscheinungen.
- Ersetzen Sie die Ohrpolster des Gehörschutzes nach Bedarf, mindestens jedoch alle 6 Monate. Dazu ziehen Sie einfach die Ohrpolster heraus und setzen die neuen Polster an der richtigen Position ein. Verwenden Sie nur original Ersatzteile.
- Reinigen Sie den Helm immer nach Beendigung Ihrer Arbeit.
- Reinigen Sie Helm, Gehörschutz und Visier mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Kunststoff beschädigen können.
- Zur Desinfektion des Helms und des Gehörschutzes dürfen nur Reinigungsmittel verwendet werden, die keine Lösungsmittel oder aggressiven Substanzen enthalten.
- Bewahren Sie Helm, Gehörschutz und Visier in einer sauberen, trockenen und vor UV-Strahlen geschützten Umgebung auf.
- Der Helm kann in der Schachtel transportiert werden, in der er verkauft wurde.

7.1 Haltbarkeit

- Die für den Helm verwendeten Materialien altern natürlich.
- Benutzen Sie den Helm nur für maximal 5 Jahre.
- Der Zeitraum der Überalterung des Netzvisiers beträgt 3 Jahre.

Das Herstellungsdatum entnehmen Sie bitte der Ausklappseite (Abb. 15). Das gleiche Symbol ist in den Helm eingeprägt.

7.2 Ersatzteilbestellung:

Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden;

- Typ des Gerätes
- Artikelnummer des Gerätes
- Ident-Nummer des Gerätes
- Ersatzteilnummer des erforderlichen Ersatzteils

Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter www.Einhell-Service.com

8. EU-Konformitätserklärung für BG-SH 2

Der Forstschutzhelm besteht aus dem Industriebelmontagehelm BG-SH 2, den am Helm befestigten Ohrenschildern BG-SH 2 und dem Netzvisier BG-SH 2.

Der Industriebelmontagehelm BG-SH 2 schützt seinen Träger vor Kopfverletzungen durch herabfallende oder umherliegende Gegenstände und vor dem Aufprall auf feststehende Gegenstände.

Der Gehörschutz BG-SH 2 schützt den Träger vor Lärm. Der Gehörschutz ist nur für die Befestigung am Einhell Forstschutzhelm BG-SH 2 geeignet.

Dieses Netzvisier BG-SH 2 wurde entwickelt, um den Benutzer vor Augen- und Gesichtsverletzungen durch mechanische Einwirkungen zu schützen. Das Netzvisier ist auf dem Stirnschild BG-SH 2 mit einer Reihe von Zahlen und Symbolen gekennzeichnet, die den Hersteller, den Einsatzbereich, die Schutzfähigkeiten und die Leistung des Gesichtsschutzes kennzeichnen.

Notified Body

ALIENOR CERTIFICATION

ZA DU SANITAL 21 RUE ALBERT EINSTEIN
86100 CHATELLERAULT France – N°2754

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** atterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Forstschutzhelm BG-SH 2 (Einhell)/Industrial Helmet BG-SH 2/mesh visor BG-SH 2/helmet mounted protective earmuff BG-SH 2

- ☐ 2014/29/EU
- ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC
- ☐ (EU)2015/1188
- ☐ 2014/35/EU
- ☐ 2006/28/EC
- ☐ 2014/30/EU
- ☐ 2014/32/EU
- ☐ 2014/53/EU
- ☐ 2014/68/EU
- ☐ (EU)2016/426
- Notified Body:
- ☒ (EU)2016/425
- ☐ 2011/65/EU_(EU)2015/863
- ☐ 2006/42/EC
- ☐ Annex IV
- Notified Body:
- Reg. No.:
- ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
- ☐ Annex V
- ☐ Annex VI
- Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
- P = KW; L/Ø = cm
- Notified Body:
- ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
- Emission No.:

Standard references: EN 397; EN 1731; EN 352-3

Landau/Isar, den 17.06.2020

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Wang/Product-Management

First CE: 2020

Art.-No.: 45.004.80 I.-No.: 21060

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023040

Documents registrar: Markus Jehl

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

Garantieurkunde

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät dennoch einmal nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Servicedienst unter der auf dieser Garantiekarte angegebenen Adresse zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch über die angegebene Servicrufnummer zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt folgendes:

1. Diese Garantiebedingungen richten sich ausschließlich an Verbraucher, d. h. natürliche Personen, die dieses Produkt weder im Rahmen ihrer gewerblichen noch anderen selbständigen Tätigkeit nutzen wollen. Diese Garantiebedingungen regeln zusätzliche Garantieleistungen, die der u. g. Hersteller zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung Käufern seiner Neugeräte verspricht. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Die Garantieleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel an einem von Ihnen erworbenen neuen Gerät des u. g. Herstellers, die auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen und ist nach unserer Wahl auf die Behebung solcher Mängel am Gerät oder den Austausch des Gerätes beschränkt. Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder beruflichen Einsatz konstruiert wurden. Ein Garantievertrag kommt daher nicht zustande, wenn das Gerät innerhalb der Garantiezeit in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben verwendet wurde oder einer gleichzusetzenden Beanspruchung ausgesetzt war.
3. Von unserer Garantie ausgenommen sind:
 - Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der Montageanleitung oder aufgrund nicht fachgerechter Installation, Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung (wie durch z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Stromart) oder Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen oder durch Aussetzen des Geräts an anomale Umweltbedingungen oder durch mangelnde Pflege und Wartung entstanden sind.
 - Schäden am Gerät, die durch missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendungen (wie z.B. Überlastung des Gerätes oder Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör), Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät (wie z.B. Sand, Steine oder Staub, Transportschäden), Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen (wie z. B. Schäden durch Herunterfallen) entstanden sind.
 - Schäden am Gerät oder an Teilen des Geräts, die auf einen gebrauchsgemäßen, üblichen oder sonstigen natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind.
4. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Kaufdatum des Gerätes. Garantieansprüche sind vor Ablauf der Garantiezeit innerhalb von zwei Wochen, nachdem Sie den Defekt erkannt haben, geltend zu machen. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf der Garantiezeit ist ausgeschlossen. Die Reparatur oder der Austausch des Gerätes führt weder zu einer Verlängerung der Garantiezeit noch wird eine neue Garantiezeit durch diese Leistung für das Gerät oder für etwaige eingebaute Ersatzteile in Gang gesetzt. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.
5. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches melden Sie bitte das defekte Gerät an unter: www.Einhell-Service.com. Halten Sie bitte den Kaufbeleg oder andere Nachweise Ihres Kaufs des Neugeräts bereit. Geräte, die ohne entsprechende Nachweise oder ohne Typenschild eingesendet werden, sind von der Garantieleistung aufgrund mangelnder Zuordnungsmöglichkeit ausgeschlossen. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich beheben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantiumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Für Verschleiß-, Verbrauchs- und Fehlteile verweisen wir auf die Einschränkungen dieser Garantie gemäß den Service-Informationen dieser Bedienungsanleitung.

Einhell Service · Eschenstraße 6 · 94405 Landau/Isar (Deutschland)



**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,
LIEBE MÖGLICHMACHER,**

wir haben das Ziel, alles dafür zu tun, damit Sie mit Einhell all Ihre Projekte möglich machen können. Aus diesem Grund ist Service bei uns gelebter Anspruch: mit über 20 Jahren Erfahrung und mehr als 120 kompetenten und persönlichen Ansprechpartnern hat es sich der Einhell Service auf die Fahnen geschrieben, Sie bei allen Fragen zu Ihrem Produkt zu unterstützen. Dazu gehört ein beratendes Technikerteam, bis zu 10 Jahre Ersatzteilverfügbarkeit, 24 Stunden Versandservice, eine leistungsfähige Reparatur-Organisation und ein flächendeckendes Service-Partnernetz.

Über unser Onlineportal **www.Einhell-Service.com** sind viele unserer verfügbaren Services jetzt noch schneller und einfacher für Sie erreichbar – rund um die Uhr, sieben Tage die Woche.



Einhell Service
Eschenstraße 6
94405 Landau an der Isar

Telefon: 09951 - 959 2000
Telefax: 09951 - 959 1700
E-Mail: Service-DE@Einhell.com

Einhell-Service.com
>>>

Wir freuen uns auf Ihren Besuch unter

Pericol!

La utilizarea aparatelor trebuie respectate câteva măsuri de siguranță, pentru a evita accidentele și daunele. De aceea, citiți cu grijă instrucțiunile de utilizare/indicațiile de siguranță. Păstrați aceste materiale în bune condiții, pentru ca aceste informații să fie disponibile în orice moment. Dacă predați aparatul altor persoane, înmânați-le și aceste instrucțiuni de utilizare /indicații de siguranță. Nu ne asumăm nici o răspundere pentru accidente sau daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare și a indicațiilor de siguranță.

1. Indicații de siguranță**Instrucțiuni de siguranță generale****AVERTISMENT!**

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru a le putea consulta ulterior.

Vă rugăm să respectați întocmai informațiile și instrucțiunile de siguranță de mai jos, pentru a asigura un nivel maxim de protecție și confort.

- Înainte de fiecare utilizare a căștii, verificați dacă toate componentele sunt bine fixate, setate și întreținute.
- Utilizați întotdeauna casca cu setările corecte, pentru a asigura nivelul necesar de protecție.
- Casca nu poate garanta protecție integrală împotriva rănilor. Aceasta nu înlocuiește respectarea unui conduite sigure în timpul lucrului.
- Nu modificați niciodată structura sau vopseaua căștii.
- Casca nu are voie să intre în contact cu lichide care conțin solvenți sau alcool. Aceste substanțe pot deteriora plasticul.
- Loviturile și alte impacturi pot cauza daune imperceptibile căștii, de exemplu, fisuri. Acestea afectează protecția asigurată de cască, în special în situații de urgență. Înlocuiți casca dacă aceasta a fost expusă unor solicitări extreme.
- Verificați prezența daunelor la cască înainte de fiecare utilizare (fisuri, crăpături). Utilizați casca și accesoriile doar dacă sunt în stare impecabilă.
- Nu modificați casca, deoarece acest lucru

poate afecta protecția asigurată.

- Vă rugăm să respectați toate instrucțiunile și sfaturile privind asamblarea, ajustarea și întreținerea căștii antifon.
- Casca antifon are rolul de a vă proteja urechile în zonele cu nivel ridicat de zgomot.
- Casca antifon trebuie purtată atât timp cât durează zgomotul.
- Pernuțele căștii antifon se uzează în timp. După fiecare utilizare, verificați dacă acestea prezintă fisuri sau puncte desprinse.
- Nu curățați casca antifon cu substanțe chimice sau substanțe nocive pentru utilizator.
- Anumite substanțe chimice pot dăuna acestui produs. Informații detaliate pot fi obținute de la producător.
- Protecțiile pentru urechi și în special pernuțele acestora din spumă, se pot uza în timp. Verificați în mod regulat prezența fisurilor, a punctelor desprinse și a altor forme de uzură.
- Acoperirea pernuțelor din spumă cu inserții igienice poate afecta capacitatea acustică a antifoanelor.

AVERTISMENT!

Nerespectarea indicațiilor de siguranță pentru antifoane pot afecta serios protecția asigurată de acestea.

- La purtarea căștii, lăsați întotdeauna viziera în jos.
- Aceasta vă protejează împotriva obiectelor azvârlite.
- Aceasta nu asigură protecție împotriva lichidelor care stropesc, a obiectelor fierbinți, a energiei electrice și radiațiilor cu infraroșu / UV.
- Nu utilizați viziera în zone în care se anticipează riscul de a fi azvârlite obiecte dure sau ascuțite.
- Așchiile de lemn și rășina pot deteriora viziera și pot afecta transparența acesteia.

2. Descrierea aparatului și cuprinsul livrării**2.1 Descrierea aparatului (Fig. 1)**

1. Cască
2. Vizieră (cu suport)
3. Cască antifon
4. Dispozitiv de reglare pentru banda pentru cap
5. Dispozitiv de reglare pentru casca antifon
6. Bandă pentru cap

2.2 Cuprinsul livrării

Vă rugăm să verificați integralitatea articolului în baza cuprinsului livrării descris. În cazul în care lipsesc piese, vă rugăm să vă adresați în interval de maxim 5 zile lucrătoare de la cumpărarea articolului la centrul nostru de service sau la magazinul la care ați achiziționat aparatul, prezentați în acest caz un bon de cumpărare valabil. Vă rugăm să țineți cont de tabelul de garanție cuprins în informațiile de service din capătul instrucțiunilor de utilizare.

- Deschideți ambalajul și scoateți aparatul cu grijă.
- Îndepărtați ambalajul, precum și siguranțele de ambalare și de transport (dacă există).
- Verificați dacă livrarea este completă.
- Controlați aparatul și accesoriile dacă nu prezintă pagube de transport.
- Păstrați ambalajul după posibilitate, până la expirarea duratei de garanție.

Pericol!

Aparatul și ambalajul nu sunt jucării pentru copii! Copiii le este interzis să se joace cu pungi din material plastic, folii și piese mici! Există pericolul de înghițire și sufocare!

- Cască cu bandă pentru cap reglabilă și banderolă pentru absorbția transpirației (BG-SH 2)
- Antifoane (BG-SH 2)
- Vizieră (cu suport) (BG-SH 2)
- Instrucțiuni de utilizare originale

3. Utilizarea conform scopului

Casca de protecție pentru domeniul forestier protejează utilizatorul împotriva leziunilor la nivelul capului cauzate de obiectele care cad sau sunt azvârlite și de impactul cu obiecte fixe.

Casca antifon protejează utilizatorul împotriva zgomotului. Casca antifon este concepută doar pentru fixarea pe casca de protecție pentru domeniul forestier Einhell BG-SH 2.

Căștile pentru urechi trebuie fixate pe casca de lucru Einhell BG-SH2 și au voie să fie utilizate doar împreună cu aceasta.

Această vizieră cu plasă a fost concepută pentru a proteja utilizatorul împotriva leziunilor la nivelul ochilor și feței ca urmare a unor acțiuni mecanice.

Viziera cu plasă este marcată pe protecția pentru frunte cu o serie de numere și simboluri, care indică producătorul, domeniul de utilizare, clasa de protecție și eficiența protecției faciale. Casca, câștile de protecție fonică și viziera cu plasă nu au voie să fie utilizate/vândute separat.

AVERTISMENT: Vizierele cu plasă marcate cu S nu trebuie utilizate dacă există un risc previzibil de azvârlire a unor obiecte dure sau ascuțite.

Orice altă utilizare sau modificare a câștilor de protecție pentru domeniul forestier este considerată necorespunzătoare și implică un risc ridicat de accidentare. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Casca de protecție pentru domeniul forestier nu este destinată utilizării în scopuri comerciale.

4. Date tehnice

Numele modelului: BG-SH 2
 Circumferința căștii la nivelul capului: . 52 - 66 cm:
 Dimensiunea protecției
 pentru urechi: S, M, L (ajustabilă)
 Materialul brațului pentru suport: POM
 Materialul antifoanelor: ABS
 Greutatea căștii (gr.): cca. 700 g
 Greutate (1x cască antifon): cca. 234 g

Tabel cu datele de bază pentru izolarea fonică (engleză) (Fig. 11):

- ① Frecvența
- ② Medie
- ③ Abatere standard
- ④ Minim necesar

Casca de protecție pentru domeniul forestier este clasificată de noul Regulament european (UE) 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală ca echipament de protecție individuală (EPI) și este conform cu acest regulament în baza normei europene EN397:2012+A1:2012 / EN1731:2006 / EN352-3:2002: Cască industrială / vizieră cu plasă / antifoane fixate pe cască

Marcajul căștilor de protecție pentru domeniul forestier (BG-SH 2) (Fig. 12-15)

CE conform Regulamentului privind echipamentele de protecție individuală (EPI);

Einhell: Marcajul producătorului (denumirea mărcii)

EN397 / EN352-3 / EN1731: Normă europeană

BG-SH 2: Tipul căștii

BG-SH 2: Tipul antifoanelor fixate pe cască

BG-SH 2: Viziera cu plasă

52 - 66 cm: Circumferința căștii la nivelul capului

S: Duritate ridicată

AVERTISMENT: Dacă simbolul S, F, B și A de pe vizieră nu corespunde cu cel din manualul de utilizare, trebuie să se alocă nivelul cel mai mic pentru întreaga protecție.

Avertisment: Aceste antifoane fixate pe cască sunt „mici” sau „mari” (în funcție de situație). Antifoanele fixate pe cască, care corespund EN 352-3, sunt „medii”, „mici” sau „mari”. Antifoanele „medii” fixate pe cască sunt potrivite pentru majoritatea utilizatorilor. Antifoanele „mici” sau „mari” fixate pe cască sunt concepute pentru utilizatori cărora nu li se potrivesc antifoanele „medii” fixate pe cască.

Anumite substanțe chimice pot afecta negativ acest produs. Informații suplimentare pot fi obținute de la producător.

Antifoanele și în special pernuțele se pot uza pe măsură ce sunt utilizate și trebuie verificate la intervale regulate, pentru a identifica de exemplu prezența fisurilor și a neetanșeităților.

Aplicarea inserțiilor igienice peste pernuțe poate afecta capacitatea acustică a antifoanelor.

5. Asamblare

- Introduceți banda pentru cap (6) cu toate cele 4 inele în suporturile interioare ale căștii (1), până se fixează în poziție (a se vedea fig. 1).
- Introduceți suporturile antifoanelor (3) în fantele laterale ale căștii (1), până se fixează în poziție (a se vedea fig. 3).
- Fixați viziera (2) cu plasa. În acest sens, introduceți plasa de jos în suport, până se fixează în poziție.
- Împingeți acum viziera montată (2) în fantele antifoanelor (a se vedea fig. 4).

- Rabatați viziera (2) în față (a se vedea fig. 5).
- Împingeți acum viziera (2) până la opritor în fantele antifoanelor (3) (a se vedea fig. 6).

6. Reglaje

6.1 Reglarea benzii pentru cap (Fig. 1)

- Rotiți mecanismul de reglare pentru banda pentru cap (4), pentru a ajusta banda în funcție de capul dumneavoastră.
- La așezarea căștii, banda pentru cap trebuie să stea fix pe cap.
- Strângeți banda pentru cap, rotind mecanismul de reglare pentru banda pentru cap (4) în sensul acelor de ceasornic.
- Desfaceți banda pentru cap, rotind mecanismul de reglare pentru banda pentru cap (4) în sens opus acelor de ceasornic.

Casca trebuie să stea fix pe cap, fără a crea o presiune inconfortabilă.

ATENȚIE!

Atunci când utilizați casca, asigurați-vă întotdeauna că este bine reglată.

6.2 Reglarea antifoanelor (Fig. 7-9)

Puteți regla înălțimea și poziția antifoanelor (3).

- Apăsați suportul antifoanelor (3) în jos, pentru a fixa antifoanele pe urechile dumneavoastră.
- Împingeți antifoanele (3) în sus sau în jos, pentru a le regla la înălțimea dorită (a se vedea fig. 7).
- Rotiți antifoanele (3) pentru a le aduce în poziția dorită (a se vedea fig. 7).
- Dacă rotiți antifoanele (3) către exterior, acestea se pot fixa și îndepărta mai ușor. Dacă astfel scade tensionarea, utilizați mecanismul de reglare pentru antifoane (3) pentru a le fixa la loc.
- Împingeți mecanismul de reglare pentru antifoane (3) în direcția „+” pentru a crește tensionarea (a se vedea fig. 9).
- Împingeți mecanismul de reglare pentru antifoane (3) în direcția „-” pentru a reduce tensionarea (a se vedea fig. 9).

6.3 Reglarea vizierii (Fig. 10)

Puteți regla distanța dintre vizieră (2) și fața dumneavoastră deplasând viziera manual (a se vedea fig. 10). Alternativ puteți rabata viziera (2) complet în sus.

7. Întreținerea, curățarea, depozitarea și transportul

- Verificați componentele înainte de fiecare utilizare cu privire la deteriorări și semne de uzură.
- Înlocuiți pernutele pentru urechi ale antifoanelor în funcție de necesitate, însă cel puțin o dată la 6 luni. În acest sens scoateți pur și simplu pernutele și introduceți noile pernute în poziția corectă. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Curățați întotdeauna casca după terminarea lucrului.
- Curățați casca, căștile pentru protecție fonică și viziera cu o lavetă umedă. Nu utilizați niciodată benzină, solvenți sau detergenți care ar putea deteriora plasticul.
- Pentru dezinfectia căștii și a căștilor pentru protecție fonică se pot utiliza doar detergenți care nu conțin solvenți sau substanțe agresive.
- Păstrați casca, antifoanele și viziera curate, uscate și ferite de razele UV.
- Casca poate fi transportată în cutia în care a fost livrată.

7.1 Valabilitatea

- Materialele utilizate pentru cască suferă o îmbătrânire naturală.
- Utilizați casca pentru o durată de maxim 5 ani.
- Perioada de depășire a duratei de utilizare a vizierii cu plasă este de 3 ani.

Data fabricării este indicată pe partea rabatabilă (Fig. 15). Același simbol este indicat pe cască.

7.2 Comandarea pieselor de schimb:

La comanda pieselor de schimb trebuie menționate următoarele date;

- Tipul echipamentului
- Numărul de articol al echipamentului
- Numărul de identificare al echipamentului
- Codul piesei de schimb necesare

Informații și prețuri actuale sunt disponibile pe www.Einhell-Service.com

8. Declarație de conformitate UE pentru BG-SH 2

Casca de protecție pentru domeniul forestier include casca industrială BG-SH 2, antifoanele BG-SH 2 fixate pe cască și viziera cu plasă BG-SH 2.

Casca industrială BG-SH 2 protejează utilizatorul împotriva leziunilor la nivelul capului cauzate de obiectele care cad sau sunt azvârlite și de impactul cu obiecte fixe.

Casca antifon BG-SH 2 protejează utilizatorul împotriva zgomotului. Casca antifon este concepută doar pentru fixarea pe casca de protecție pentru domeniul forestier Einhell BG-SH 2.

Această vizieră cu plasă BG-SH 2 a fost concepută pentru a proteja utilizatorul împotriva leziunilor la nivelul ochilor și feței ca urmare a acțiunilor mecanice. Viziera cu plasă este marcată pe protecția pentru frunte BG-SH 2 cu o serie de numere și simboluri, care indică producătorul, domeniul de utilizare, clasa de protecție și eficiența protecției faciale.

Notified Body

ALIENOR CERTIFICATION

ZA DU SANITAL 21 RUE ALBERT EINSTEIN
86100 CHATELLERAULT Franța – N°2754

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Forstschutzhelm BG-SH 2 (Einhell)/Industrial Helmet BG-SH 2/mesh visor BG-SH 2/helmet mounted protective earmuff BG-SH 2

- ☐ 2014/29/EU
- ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC
- ☐ (EU)2015/1188
- ☐ 2014/35/EU
- ☐ 2006/28/EC
- ☐ 2014/30/EU
- ☐ 2014/32/EU
- ☐ 2014/53/EU
- ☐ 2014/68/EU
- ☐ (EU)2016/426
- Notified Body:
- ☒ (EU)2016/425
- ☐ 2011/65/EU_(EU)2015/863
- ☐ 2006/42/EC
- ☐ Annex IV
- Notified Body:
- Reg. No.:
- ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
- ☐ Annex V
- ☐ Annex VI
- Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
- P = KW; L/Ø = cm
- Notified Body:
- ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
- Emission No.:

Standard references: EN 397; EN 1731; EN 352-3

Landau/Isar, den 17.06.2020

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Wang/Product-Management

First CE: 2020

Art.-No.: 45.004.80 I.-No.: 21060

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023040

Documents registrar: Markus Jehl

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

Certificat de garanție

Stimată clientă, stimat client,

produsele noastre sunt supuse unui control de calitate riguros. Dacă totuși vreodată acest aparat nu va funcționa ireproșabil, ne pare foarte rău și vă rugăm să vă adresați centrului nostru service, la adresa indicată la finalul acestui certificat de garanție. Bineînțeles că vă stăm și la telefon cu plăcere la dispoziție, la numerele de service menționate. Pentru revendicarea pretențiilor de garanție trebuie ținut cont de următoarele:

1. Aceste instrucțiuni de garanție se adresează exclusiv consumatorilor, deci persoanelor fizice, care nu doresc să utilizeze acest produs în cadrul unor activități lucrative sau pentru activități profesionale independente. Aceste instrucțiuni de garanție reglementează prestațiile de garanție suplimentare, pe care producătorul jos numit le promite cumpărătorilor săi la cumpărarea unui aparat nou, suplimentar garanției legale. Pretențiile dumneavoastră de garanție legale nu sunt atinse de această garanție. Prestația noastră de garanție este gratuită pentru dumneavoastră.
2. Prestația de garanție se extinde în exclusivitate asupra defectelor la aparatul nou achiziționat de dumneavoastră de la producătorul jos numit, care provin din erori de material sau de fabricație și se limitează, în funcție de decizia noastră, la remedierea acestor defecte sau la schimbarea aparatului. Vă rugăm să țineți de asemenea cont de faptul că aparatele noastre nu sunt construite pentru utilizare în scopuri lucrative, meșteșugărești sau profesionale. Din acest motiv nu se va încheia un contract de garanție, atunci când aparatul este folosit în perioada de garanție în întreprinderi lucrative, meșteșugărești sau industriale precum și pentru activități similare.
3. Excluse de la garanție sunt următoarele:
 - Deteriorări datorate neluării în considerare a instrucțiunilor de montare, a instrucțiunilor de utilizare sau instalării necompetente (cum ar fi de exemplu racordarea la o tensiune de rețea greșită sau la un curent greșit), neluării în considerare a prescripțiilor referitoare la lucrările de întreținere și siguranță, expunerea aparatului la condiții de mediu anormale sau îngrijire și întreținere insuficientă.
 - Deteriorări ale aparatului, cauzate de utilizarea abuzivă sau improprie (cum ar fi suprasolicitarea aparatului sau folosirea uneltelor atașabile sau auxiliarilor neadmiși), intrarea corpurilor străine în aparat (cum ar fi nisip, pietre sau praf, deteriorări din timpul transportului), recurgerea la violență sau influențe străine (cum ar fi de exemplu deteriorări datorită căderii).
 - Deteriorări ale aparatului sau ale unor părți ale acestuia, care se explică prin uzură normală, conformă utilizării sau altă uzură naturală.
4. Durata de garanție este de 24 luni și începe din ziua cumpărării aparatului. Pretențiile de garanție se vor revendica în interval de două săptămâni de la data apariției defectului. Este exclusă revendicarea pretenției de garanție după expirarea duratei de garanție. Repararea sau schimbarea aparatului nu duce nici la prelungirea duratei de garanție și nici nu se va fixa o durată de garanție nouă pentru prestația efectuată la acest aparat sau pentru o piesă schimbată la acesta. Acest lucru este valabil și în cazul unui service la fața locului.
5. Pentru revendicarea pretențiilor de garanție, vă rugăm să anunțați aparatul defect la: www.Einhell-Service.com. Vă rugăm să aveți pregătit bonul de cumpărare sau altă dovadă de cumpărare a aparatului dvs. nou. Aparat trimis fără dovadă corespunzătoare sau fără plăcuță de identificare sunt excluse de la prestația de garanție datorită posibilităților insuficiente de alocare. Dacă defectul aparatului este cuprins în prestațiile noastre de garanție, veți primi imediat înapoi aparatul reparat sau un aparat nou.

Bineînțeles că remediem cu plăcere contra cost și defecte la aparate care nu sunt sau nu mai sunt cuprinse în prestațiile de garanție. Pentru aceasta trimiteți va rugăm aparatul la adresa noastră service:

La piesele de uzură, de consum și piesele lipsă vă informăm în mod expres, că trebuie avute în vedere restricțiile garanției menționate în informațiile de service ale acestor instrucțiuni de utilizare.

Опасност!

При използването на уредите трябва се спазват някои предпазни мерки, свързани с безопасността, за да се предотвратят наранявания и щети. За целта внимателно прочетете това упътване за употреба/указания за безопасност. Пазете го добре, за да разполагате с информацията по всяко време. В случай, че трябва да предадете уреда на други лица, моля, предайте им и това упътване за употреба/указания за безопасност. Ние не поемаме отговорност за злополуки или щети, които възникват вследствие на несъблюдаването на това упътване и на указанията за безопасност.

1. Инструкции за безопасност**Общи инструкции за безопасност****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Запазете всички предупреждения и инструкции за по-късна справка.

Моля, спазвайте точно следната информация и указания за безопасност, за да осигурите най-добрата възможна защита и комфорт.

- Преди да използвате каската проверете дали всички компоненти са правилно закрепени, регулирани и поддържани.
- Използвайте каската винаги с правилните настройки, за да гарантирате необходимата защита.
- Каската не може да гарантира пълна защита от наранявания. Тя не замества спазването на безопасен работен метод.
- Никога не променяйте структурата или боята на каската.
- Каската не трябва да влиза в контакт с течности, съдържащи разтворители или алкохол. Тези субстанции могат да повредят пластмасата.
- Удари или други сблъсъци могат да причинят невидими повреди по каската, например тънки пукнатини. Това нарушава защитата чрез каската, по-специално в аварийни случаи. Сменете каската, ако е била подложена на екстремни натоварвания.

- Преди всяка употреба проверявайте каската за повреди (отчупвания, пукнатини). Използвайте каската само в напълно изправно състояние.
- Не променяйте каската, тъй като това може да наруши защитното действие.
- Следвайте всички указания и съвети за сглобяване, регулиране и поддръжка на антифона.
- Антифонът трябва да предпазва ушите ви в шумни зони.
- Той трябва да се носи докато трае шумът.
- Възглавничките на антифона се износват с течение на времето. След всяка употреба ги проверявайте за пукнатини или хлабави места.
- Не почиствайте антифона с химикали или вещества, които са вредни за потребителя.
- Определени химически вещества могат да ги повредят. Подробна информация може да получите от производителя.
- Слушалките и особено подложките от пяна могат да се износват с течение на времето. Редовно проверявайте за пукнатини, хлабави места и други прояви на износване.
- Покриването на подложките от пяна с хигиенични калъфи може да наруши акустиката на антифона.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неспазването на инструкциите за безопасност, предвидени за антифона, може сериозно да влоши защитния му ефект.

- Винаги спускайте козирката, когато носите каската.
- Тя ви предпазва от изхвърчащи предмети.
- Тя не предлага защита от пръскащи течности, горещи предмети, ток и инфрачервени/ултравиолетови лъчи.
- Не използвайте козирката в среда с предвидим риск от твърди или остри летящи предмети.
- Дървените стърготини и тяхната смола могат да повредят козирката и да влошат прозрачността ѝ.

2. Описание на уреда и обем на доставка

2.1 Описание на уреда (фиг. 1)

1. Каска
2. Козирка (с държач)
3. Антифон
4. Устройство за регулиране на лентата за глава
5. Устройство за регулиране на антифона
6. Лента за глава

2.2 Обем на доставка

Моля, проверете окомплектоваността на артикула с помощта на описания обем на доставка. При липсващи части, моля, обърнете се най-късно в рамките на 5 работни дни след покупка на артикула към нашия център за обслужване или към пункта на продажба, като представите валидна разписка за покупка респ. платежен документ. Моля, обърнете внимание за целта на гаранционната таблица в информацията относно обслужването в края на упътването.

- Отворете опаковката и внимателно извадете уреда от опаковката.
- Отстранете опаковъчния материал както и опаковъчните/и транспортни осигуровки (ако има такива).
- Проверете дали обемът на доставка е пълен.
- Проверете дали уредът и принадлежностите нямат повреди от транспортиране.
- По възможност запазете опаковката до изтичане на гаранционния срок.

Опасност!

Уредът и опаковъчният материал не са детски играчки! Деца не бива да играят с пластмасови торбички, фолио малки детайли! Съществува опасност да ги глътнат и да се задушат!

- Каска с регулируема лента за глава и лента за попиване на потта (BG-SH 2)
- Антифони (BG-SH 2)
- Козирка (с държач) (BG-SH 2)
- Оригинално ръководство за експлоатация

3. Употреба по предназначение

Предпазната каска с шлем за работа в гората предпазва своя потребител от наранявания на главата, причинени от падащи или летящи предмети, и от сблъсък с неподвижни предмети.

Антифонът предпазва потребителя от шум. Антифонът е предназначен за закрепване само към предпазна каска с шлем за работа в гората на Einhell BG-SH 2.

Антифонът трябва да се поставя на работната предпазна каска на Einhell BG-SH2 и могат да се използва само с нея.

Тази мрежеста козирка е разработена за да предпазва потребителя от наранявания на очите и лицето от механични въздействия. Мрежестата козирка е обозначена върху начелника с редица цифри и символи, които представляват производителя, областта на приложение, защитната способност и ефективност на защитата на лицето. Каската, антифонът и мрежестата козирка не могат да се използват/продават поотделно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обозначените с S мрежести козирки не трябва да се използват, ако има предвидим риск от твърди или остри летящи частички.

Всяка друга употреба или промяна на предпазната каска с шлем за работа в гората се счита за неправилна и носи значителен риск от злополука. Производителят не поема отговорност за щети, дължащи се на неправилна употреба. Предпазната каска с шлем за работа в гората не е предназначена за промишлена употреба.

4. Технически данни

Име на модела: BG-SH 2
 Обиколка за главата на каската: 52 - 66 cm:
 Размер на антифоните: ..S, M, L (регулируеми)
 Материал на носещото рамо: Полиацетал (POM)
 Материал на наушниците:
 Акрилонитрил-бутадиен-стирол (ABS)
 Тегло на каската (гр.):около 700 g
 Тегло (1x антифон):около 234 g

Таблица за основните данни за заглушаване на шума (английски) (фиг. 11):

- ① Честота
- ② Средно
- ③ Стандартно отклонение
- ④ Необходим минимум

Предпазната каска с шлем за работа в гората е класифициран като лично предпазно средство (ЛПС) от новия европейски регламент за ЛПС (ЕС) 2016/425 и съответства на този регламент, доказуемо чрез хармонизирания европейски стандарт EN397:2012+A1:2012 / EN1731:2006 / EN352-3:-2002: Индуриална каска / мрежеста козирка / закрепени на каската антифони

Обозначение на предпазните каски с шлем за работа в гората (BG-SH 2) (фиг. 12-15)

Съгласно регламента за ЛПС;
Einhell: Обозначение на производителя (Име на марката)

EN397 / EN352-3 / EN1731: Европейски стандарт:

BG-SH 2: Вид на каската

BG-SH 2: Вид на закрепените към каската антифони

BG-SH 2: Мрежеста козирка

52 - 66 cm: Обиколка за главата на каската

S: Повишена здравина

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако символите S, F, B и A на козирката и в ръководството за употреба не съвпадат, трябва да бъде определено най-ниското ниво за пълна защита.

Предупреждение: Закрепените към каската антифони са „малки“ или „големи“ (в зависимост от случая). Закрепените към

каската антифони, които съответстват на EN 352-3, са „средни“ или „малки“ или „големи“. „Средните“ антифони закрепени към каската стават на повечето потребители. „Малки“ или „големи“ антифони закрепени към каската са предназначени за потребители, на които „средните“ антифони закрепени към каската не им стават.

Този продукт може да се повреди от определени химически вещества. Още информация може да се получи от производителя.

Антифоните и особено възглавничките могат да се износват с употребата и трябва да се проверяват редовно например за пукнатини и непълноти.

Поставянето на хигиенични калъфи на възглавничките може да наруши акустичната ефективност на антифоните.

5. Сглобяване

- Прекарайте лентата за глава (6) с всичките 4 халки във вътрешните държачи на каската (1), докато се фиксират (виж фиг. 1).
- Прекарайте държачите на антифона (3) в страничните процепи на каската (1), докато се фиксират (виж фиг. 3).
- Закрепете козирката (2) с мрежата. За целта прекарайте мрежата отдолу в предпазителя, докато се фиксира.
- Сега плъзнете монтираната козирка (2) в процепите на антифона (виж фиг. 4).
- Завъртете козирката (2) напред (виж фиг. 5).
- Сега плъзнете козирката (2) до упор в процепите на антифона (3) (виж фиг. 6).

6. Настройки

6.1 Регулиране на лентата за глава (фиг. 1)

- Въртете устройството за регулиране за лентата за главата (4), за да напаснете лентата за глава на вашата глава.
- При поставяне на каската лентата за глава трябва да прилепне плътно към главата.
- Затегнете лентата за глава като въртите устройството за регулиране за лентата

за глава (4) по посока на часовниковата стрелка.

- Разхлабете лентата за глава като въртите устройството за регулиране за лентата за глава (4) по посока обратна на часовниковата стрелка.

Каската трябва да стои стабилно на главата, без да упражнява неприятен натиск.

ВНИМАНИЕ!

Винаги внимавайте каската да е правилно регулирана, когато я използвате.

6.2 Регулиране на антифона (фиг. 7-9)

Можете да регулирате височината и позицията на антифона (3).

- Натиснете държача на антифона (3) надолу, за да закрепите антифона на ушите си.
- Плъзнете антифона (3) нагоре или надолу, за да го настроите на желаната височина (виж фиг. 7).
- Завъртете антифона (3), за да го поставите в желаната позиция (виж фиг. 7).
- Ако завъртите антифона (3) навън, той може по-лесно да се постави или извади. Ако след това той се разхлаби, използвайте устройството за регулиране за антифона (3), за да го затегнете отново.
- Плъзнете устройството за регулиране на антифона (3) в посока „+“, за да го затегнете (виж фиг. 9).
- Плъзнете устройството за регулиране на антифона (3) в посока „-“, за да го разхлабите (виж фиг. 9).

6.3 Регулиране на козирката (фиг. 10)

Можете да регулирате разстоянието между козирката (2) и лицето си, като ръчно преместите козирката (виж фиг. 10). Алтернативно можете да завъртите козирката (2) напълно нагоре.

7. Поддръжка, почистване, съхранение и транспорт

- Преди всяка употреба проверявайте компонентите за повреди и поява на износване.
- При необходимост сменяйте подплатата на антифона най-малко на 6 месеца. За целта просто извадете подплатата и поставете новата подплата в правилната позиция. Използвайте само оригинални резервни части.
- Почиствайте каската винаги след завършване на работа.
- Почиствайте каската, антифона и козирката с влажна кърпа. Никога не използвайте бензин, разтворител или почистващ препарат, които могат да повредят пластмасата.
- За дезинфекция на каската и антифона могат да се използват само почистващи препарати, които не съдържат разтворители или агресивни вещества.
- Съхранявайте каската, антифона и козирката в чиста, суха и защитена от УВ-лъчи среда.
- Каската може да се транспортира в кутията, в която се продава.

7.1 Трайност

- Използваните за каската материали остаряват естествено.
- Използвайте каската максимално 5 години.
- Периодът на остаряване на мрежестата козирка е 3 години.

Датата на производство ще намерите на разгъващата се страница (фиг. 15). Същият символ е набит в каската.

7.2 Поръчване на резервни части

При поръчването на резервни части трябва да се посочват следните данни:

- Тип на уреда
- Каталожен номер на уреда
- Идентификационен номер на уреда
- Номер на резервната част на необходимата резервна част

Актуалните цени и информация ще намерите на www.Einhell-Service.com

8. ЕС Декларация за съответствие за BG-SH 2

Предпазната каска с шлем за работа в гората се състои от промишлена каска BG-SH 2, закрепен към каската антифон BG-SH 2 и мрежеста козирка BG-SH 2.

Промишлената каска BG-SH 2 предпазва своя потребител от наранявания на главата, причинени от падащи или летящи предмети, и от сблъсък с неподвижни предмети.

Антифонът BG-SH 2 предпазва потребителя от шум. Антифонът е предназначен за закрепване само към предпазна каска с шлем за работа в гората на Einhell BG-SH 2.

Тази мрежеста козирка BG-SH 2 е разработена за да предпазва потребителя от наранявания на очите и лицето от механични въздействия. Мрежестата козирка е обозначена върху начелника BG-SH 2 с редица цифри и символи, които представляват производителя, областта на приложение, защитната способност и ефективност на защитата на лицето.

Notified Body

ALIENOR CERTIFICATION

ZA DU SANITAL 21 RUE ALBERT EINSTEIN
86100 CHATELLERAULT France – N°2754

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Forstschutzhelm BG-SH 2 (Einhell)/Industrial Helmet BG-SH 2/mesh visor BG-SH 2/helmet mounted protective earmuff BG-SH 2

- ☐ 2014/29/EU
- ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC
- ☐ (EU)2015/1188
- ☐ 2014/35/EU
- ☐ 2006/28/EC
- ☐ 2014/30/EU
- ☐ 2014/32/EU
- ☐ 2014/53/EU
- ☐ 2014/68/EU
- ☐ (EU)2016/426
- Notified Body:
- ☒ (EU)2016/425
- ☐ 2011/65/EU_(EU)2015/863
- ☐ 2006/42/EC
- ☐ Annex IV
- Notified Body:
- Reg. No.:
- ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
- ☐ Annex V
- ☐ Annex VI
- Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
- P = KW; L/Ø = cm
- Notified Body:
- ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
- Emission No.:

Standard references: EN 397; EN 1731; EN 352-3

Landau/Isar, den 17.06.2020

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Wang/Product-Management

First CE: 2020

Art.-No.: 45.004.80 I.-No.: 21060

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023040

Documents registrar: Markus Jehl

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

Гаранционна карта

Уважаеми клиенти,

нашите продукти подлежат на строг качествен контрол. В случай, че въпреки това този уред някога не функционира безупречно, то много съжаляваме за това и Ви молим да се обърнете към нашата сервисна служба на адреса, посочен в тази гаранционна карта. С удоволствие сме на Ваше разположение също и по телефона на посочения телефонен номер за обслужване.

Относно предявяването на гаранционни претенции е в сила следното:

1. Гаранционните условия се отнасят само за потребители, тоест за физически лица, които няма да използват уреда нито за производствени цели, нито за друг вид самостоятелна дейност. Тези гаранционни условия регламентират допълнителни гаранционни услуги, които по-долу посоченият производител допълнително обещава към законовата гаранция на купувачите на неговите нови уреди. Вашите законови гаранционни права не се засягат от тази гаранция. Нашата гаранционна услуга е безплатна за Вас.
2. Гаранционната услуга обхваща само недостатъци по закупен от Вас нов уред на долупосочения производител, които доказуемо се дължат на производствен или отнасящ се до материала дефект, и по наш избор се ограничават до отстраняването на такива недостатъци по уреда или до подмяната на уреда. Моля, имайте предвид, че нашите уреди според предназначението си не са конструирани за промишлена, занаятчийска или индустриална употреба. Гаранционен договор поради това не се реализира тогава, когато уредът е бил използван в рамките на гаранционния период в промишлени, занаятчийски или индустриални предприятия или е бил изложен на подобен вид натоварване.
3. От нашата гаранция се изключват:
 - Щети по уреда, възникнали вследствие на несъблюдаването на упътването за монтаж или въз основа на технически некомпетентна инсталация, на неспазването на ръководството за употреба (като напр. посредством свързване към неправилно мрежово линейно напрежение или вид електричество) или вследствие на несъблюдаването на разпоредбите за поддръжка и техника на безопасност или посредством излагането на уреда на аномални условия, характерни за околната среда или поради липсваща поддръжка и обслужване.
 - Щети по уреда, възникнали вследствие на неопзволена или професионално некомпетентна употреба (като напр. претоварване на уреда или използване на неразрешени инструменти за употреба или оборудване), проникване на чужди тела в уреда (като напр. пясък, камъни или прах, транспортни щети), прилагане на сила или чужди въздействия (като напр. щети вследствие на падане).
 - Щети по уреда или по части на уреда, дължащи се на износване вследствие на ползване, на обичайно или друго естествено износване.
4. Гаранционният период възлиза на 24 месеца и започва да тече от датата на покупка на уреда. Гаранционни претенции следва да се предявяват преди изтичането на гаранционния период в рамките на две седмици, след като сте открили дефекта. Предявяването на гаранционни претенции след изтичане на гаранционния период е изключено. Ремонтът или подмяната на уреда нито води до удължаване на гаранционния период, нито се стартира нов гаранционен период в резултат на тази услуга, извършена по отношение на уреда или евентуално монтирани резервни части. Това важи също при ползването на сервисно обслужване на място.
5. За да предявите гаранционна претенция, трябва да регистрирате повредения уред на www.Einhell-Service.com. Подгответе касовата бележка или други документи, удостоверяващи покупката на уреда. Уреди, които бъдат изпратени без съответните документи или без фабрична табелка, няма да бъдат взети под внимание за гаранционно обслужване поради невъзможност за идентифицирането им. След като нашият гаранционен сервис установи повредата, веднага ще Ви изпратим поправения уред или нов уред.

Разбира се, срещу възстановяване на разходите ние отстраняваме с удоволствие също така дефекти по уреда, които не са включени или вече не се включват в обхвата на гаранцията. За целта, изпратете, моля, уреда на нашия сервисен адрес.

По отношение на износващи се, употребявани или дефектни части обръщаме внимание на ограниченията на тази гаранция съобразно информацията относно обслужването в това упътване за употреба.

Κίνδυνος!

Κατά τη χρήση των συσκευών πρέπει, προς αποφυγή τραυματισμών, να τηρούνται και να λαμβάνονται ορισμένα μέτρα ασφαλείας. Διαβάστε για το λόγο αυτό προσεκτικά τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Φυλάξτε τις καλά για να έχετε τις πληροφορίες πάντα στη διάθεσή σας. Εάν παραδώσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, δώστε μαζί και αυτές τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ατυχήματα ή βλάβες που οφείλονται σε μη τήρηση αυτών των Οδηγιών χρήσης και των Υποδείξεων ασφαλείας.

1. Υποδείξεις ασφαλείας**Γενικές υποδείξεις ασφαλείας****Προειδοποίηση!**

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες. Αποθηκεύστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για μελλοντική χρήση

Προσέξτε τις ακόλουθες πληροφορίες και τις οδηγίες ασφαλείας για την καλύτερη δυνατή προστασία και άνεση.

- Να ελέγχετε πριν από κάθε χρήση του κράνους, εάν έχουν ρυθμιστεί και συντηρηθεί σωστά όλα τα εξαρτήματά του.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το κράνος με τις σωστές ρυθμίσεις για την εξασφάλισης της καλύτερης δυνατής ασφάλειας.
- Το κράνος δεν μπορεί να εξασφαλίσει απόλυτη προστασία από τραυματισμούς. Δεν αντικαθιστά την τήρηση ασφαλών εργασιών.
- Ποτέ μην τροποποιείτε τη δομή ή το βερνίκι του κράνους.
- Το κράνος δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με διαλύτες ή υγρά που περιέχουν αλκοόλη. Τα υλικά αυτά δεν αποκλείεται να καταστρέψουν το πλαστικό.
- Χτυπήματα ή άλλες κρούσεις μπορούν να προκαλέσουν μη αισθητές βλάβες πρόσκρουσης στο κράνος, π.χ. πολύ μικρές ρωγμές. Αυτό μειώνει την προστασία που προσφέρει το κράνος, ιδιαίτερα σε περιπτώσεις ανάγκης. Να αντικαταστήσετε το κράνος σε περίπτωση που εκτέθηκε σε εξαιρετική καταπόνηση.
- Πριν από κάθε χρήση να ελέγχετε το κράνος

για ζημιές (ρωγμές). Να χρησιμοποιείτε το κράνος και τα εξαρτήματά του μόνο σε άριστη κατάσταση.

- Μην τροποποιείτε το κράνος, γιατί έτσι μπορεί να μειωθεί η προστατευτική του δραστηριότητα.
- Να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες και συστάσεις για τη συναρμολόγηση, προσαρμογή και συντήρηση της ηχοπροστασίας.
- Οι ωτοασπίδες προστατεύουν την ακοή σας σε περιοχές με πολύ θόρυβο.
- Να χρησιμοποιείται όσο διαρκεί ο θόρυβος.
- Τα μαξιλαράκια των ωτοασπίδων φθείρονται στο διάστημα του χρόνου. Να τα εξετάζεται μετά από κάθε χρήση για ενδεχόμενες ρωγμές ή όχι καλά στερεωμένα σημεία.
- Να μην καθαρίζετε τις ωτοασπίδες με χημικές ουσίες ή με ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον χρήστη.
- Ορισμένες χημικές ουσίες δεν αποκλείεται να έχουν επιβλαβή επίδραση στο προϊόν. Αναλυτικές πληροφορίες θα πάρετε από τον κατασκευαστή.
- Οι ωτοασπίδες και ιδιαίτερα τα μαξιλαράκια από αφρώδες υλικό φθείρονται με τον χρόνο. Να τα ελέγχετε συχνά για ενδεχόμενες ρωγμές, όχι καλά στερεωμένα σημεία και για άλλες φθορές.
- Η κάλυψη των μαξιλαριών με καλύμματα υγιεινής μπορεί να μειώσει την απόδοση των ωτοασπίδων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας για τις τοασπίδες μπορεί να μειώσει σημαντικά την απόδοσή τους.

- Κατά τη χρήση του κράνους να κατεβάζετε πάντα το προσωπίο προς τα κάτω.
- Σας προστατεύει από εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα.
- Δεν προσφέρει προστασία κατά υγρών που πισιλιούνται, πολύ θερμών αντικειμένων, ρεύματος και υπέρυθρης / υπεριώδους ακτινοβολίας.
- Να μη χρησιμοποιείτε το προσωπίο σε περιοχές με προβλεπόμενο κίνδυνο από εκσφενδονιζόμενα σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα.
- Ροκανίδια και η ρητίνη τους μπορούν να καταστρέψουν το προσωπίο και την διαφάνειά του.

2. Περιγραφή της συσκευής και συμπαραδιδόμενα

2.1 Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1)

1. Κράνος
2. Προσωπείο (με στήριγμα)
3. Προστασία ακοής
4. Σύστημα ρύθμισης για ταινία κεφαλής
5. Σύστημα ρύθμισης για το μέσο προστασίας ακοής
6. Ταινία κεφαλής

2.2 Συμπαραδιδόμενα

Βάσει της περιγραφής των συμπαραδιδόμενων παρακαλούμε να ελέγξετε την πληρότητα του προϊόντος. Σε περίπτωση ελλείψεων τμημάτων παρακαλούμε να αποτανθείτε εντός 5 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία αγοράς στο Κέντρο Σέρβις (Service Center) της εταιρείας μας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή, προσκομίζοντας την ισχύουσα απόδειξη αγοράς. Παρακαλούμε να προσέξετε τον πίνακα εγγύησης στους όρους εγγύησης στο τέλος των οδηγιών.

- Ανοίξτε τη συσκευασία και βγάλτε προσεκτικά τη συσκευή.
- Απομακρύντε τα υλικά συσκευασίας καθώς και τα συστήματα προστασίας της συσκευασίας / μεταφοράς (εάν υπάρχουν).
- Ελέγξτε εάν είναι πλήρες το περιεχόμενο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για ενδεχόμενες ζημιές από τη μεταφορά.
- Φυλάξτε τη συσκευασία αν γίνεται μέχρι την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης.

Κίνδυνος!

Η συσκευή και τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με πλαστικές σακούλες, πλαστικές μεμβράνες και μικροαντικείμενα! Υφίσταται κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!

- Κράνος με ρυθμιζόμενη ταινία κεφαλής και απορρόφησης ιδρώτα (BG-SH 2)
- Ωτοασπίδες (BG-SH 2)
- Προσωπείο (με στερέωση) (BG-SH 2)
- Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

3. Σωστή χρήση

Το κράνος δασοκομίας προστατεύει τον χρήστη από τραυματισμούς του κεφαλιού από αντικείμενα που πέφτουν ή εκσφενδονίζονται ή από πρόσκρουση σε αντικείμενα.

Το μέσο προστασίας ακοής είναι κατάλληλο μόνο για τη στερέωση στο κράνος δασοκομίας BG-SH 2 της εταιρείας Einhell.

Οι ωτοασπίδες πρέπει να χρησιμοποιούνται στο κράνος BG-SH 2 της Einhell και επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο μαζί με το κράνος αυτό.

Αυτό το δικτυωτό προσωπείο αναπτύχθηκε για την προστασία του χρήστη από τραυματισμούς οφθαλμών και προσώπου από μηχανική επίδραση. Το δικτυωτό προσωπείο φέρει στο σημείο προστασίας μετώπου σειρά αριθμών και συμβόλων που αναφέρονται στον κατασκευαστή, το πεδίο χρήσης, την προστατευτική ικανότητα και την απόδοση της προστασίας του προσώπου. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν/να πωληθούν χωριστά οι ωτοασπίδες και το δικτυωτό προσωπείο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα δικτυωτά προσωπεία με την σήμανση S να μη χρησιμοποιούνται σε περίπτωση προβλεπόμενου κινδύνου από εκσφενδονιζόμενα σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα.

Κάθε άλλη χρήση ή τροποποίηση του κράνους δασοκομίας θεωρείται σαν όχι αρμόζουσα και αποτελεί ιδιαίτερο κίνδυνο ατυχήματος. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε λάθος χρήση. Το κράνος δασοκομίας δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα μοντέλου: BG-SH 2
 Περίπτερος κεφαλής του κράνους: 52 - 66 cm:
 Μέγεθος των ωτοασπίδων: S, M, L (ρυθμίζονται)
 Υλικό βραχίονα: POM
 Υλικό καλύμματος αυτιών: ABS
 Βάρος του κράνους (γρ.): περ. 700 g
 Βάρος (1x μέσο προστασίας ακοής): .. περ. 234 g

Πίνακας βασικών στοιχείων την απόσβεση του ήχου (αγγλικά) (εικ. 11):

- ① Συχνότητα
- ② Μέσος όρος
- ③ Στάνταρ απόκλιση
- ④ Απαιτούμενο κατώτατο όριο

Το κράνος δασοκομίας κατατάσσεται από τον νεότερο Κανονισμό ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425 ως Μέσο Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ) και αντιστοιχεί στον Κανονισμό αυτό αποδεδειγμένα βάσει του εναρμονισμένου Ευρωπαϊκού Προτύπου EN397:2012+A1:2012 / EN1731:2006 / EN352-3::2002: Βιομηχανικό κράνος / Δικτυωτό προσωπίο / στο κράνος στερεωμένες ωτοασπίδες

Σήμανση για τα κράνη δασοκομίας (BG-SH 2)(εικ. 12-15)

CE σύμφωνα με τον Κανονισμό ΜΑΠ

Einhell: Χαρακτηρισμός του κατασκευαστή (μάρκα)

EN397 / EN352-3 / EN1731: Ευρωπαϊκό πρότυπο

BG-SH 2: είδος κράνους

BG-SH 2: Είδος ωτοασπίδων στερεωμένων στο κράνος

BG-SH 2: Δικτυωτό προσωπίο

52 - 66 cm: Περίμετρος κεφαλής του κράνους:

S: Αυξημένη σταθερότητα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν τα σύμβολα S, F, B και A δεν συμφωνούν στο προσωπίο και στις οδηγίες χρήσης, η χαμηλότερη βαθμίδα αντιστοιχεί στην πλήρη προστασία.

Προειδοποίηση: Οι ωτοασπίδες που βρίσκονται στερεωμένες στο κράνος είναι „μικρές“ ή „μεγάλες“ (ανάλογα με την περίπτωση). Οι ωτοασπίδες που βρίσκονται τοποθετημένες στο κράνος και ανταποκρίνονται στο πρότυπο EN 352-3 είναι „μεσαίες“, „μικρές“ ή „μεγάλες“. Οι „μεσαίες“ ταιριάζουν στους περισσότερους χρήστες. Οι „μικρές“ ή „μεγάλες“ ωτοασπίδες στο κράνος προβλέπονται για τους χρήστες στους οποίους δεν ταιριάζουν οι „μεσαίες“ ωτοασπίδες,

Αυτό το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιές από ορισμένες χημικές ουσίες. Περισσότερες πληροφορίες θα ζητήσετε από τον κατασκευαστή.

Οι ωτοασπίδες, και ιδιαίτερα τα μαξιλαράκια τους, μπορούν να φθαρούν στο διάστημα του χρόνου και πρέπει σε τακτικά διαστήματα να ελέγχονται για παράδειγμα για ρωγμές και ενδεχόμενη διαρροή.

Η χρήση καλυμμάτων υγιεινής για τις επενδύσεις-μαξιλαράκια μπορεί να μειώσει την απόδοση των ωτοασπίδων.

5. Συναρμολόγηση

- Περάστε την ταινία κεφαλής (6) με τις 4 θηλίες στα εσωτερικά στηρίγματα του κράνους (1), μέχρι να κουμπώσουν (βλ. εικ. 1).
- Περάστε τα στηρίγματα του μέσου ακοής (3) στις πλευρικές σχισμές του κράνους (1) μέχρι να κουμπώσουν (βλ. εικ. 3).
- Στερεώστε το προσωπίο (2) με το δίκτυ Για τον σκοπό αυτό περάστε το δίκτυ από κάτω στην προστασία, μέχρι να κουμπώσει.
- Σπρώξτε τώρα το τοποθετημένο προσωπίο (2) στις σχισμές του μέσου ακοής (βλ. εικ. 4).
- Κατεβάστε το προσωπίο (2) προς τα εμπρός (βλ. εικ. 5).
- Σπρώξτε τώρα το τοποθετημένο προσωπίο (2) μέχρι το τέρμα στις σχισμές του μέσου ακοής (βλ. εικ. 6).

6. Ρυθμίσεις

6.1 Ρυθμίσεις της ταινίας κεφαλής (εικ. 1)

- Στρίψτε το σύστημα ρύθμισης για την ταινία κεφαλής (4) για να προσαρμόσετε την ταινία στο κεφάλι σας.
- Η ταινία κεφαλής να έχει προσαρμοστεί εφαρμοστά στο κεφάλι πριν την τοποθέτηση του κράνους.
- Στερεώνετε καλά την ταινία κεφαλής τραβώντας δεξιόστροφα το σύστημα ρύθμισης για την ταινία κεφαλής (4).
- Λασκάρετε την ταινία κεφαλής τραβώντας αριστερόστροφα το σύστημα ρύθμισης για την ταινία κεφαλής (4).

Το κράνος πρέπει να εφαρμόζει καλά στο κεφάλι, χωρίς να σας πιέζει.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να προσέχετε πάντα να έχει ρυθμιστεί σωστά το κράνος όταν το χρησιμοποιείτε.

6.2 Ρύθμιση της προστασίας της ακοής (εικ. 7-9)

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος και τη θέση της προστασίας ακοής (3).

- Πιέστε το στήριγμα της προστασίας ακοής (3) προς τα κάτω για να στερεώσετε την προστασία ακοής στα αυτιά σας.
- Σπρώξτε την προστασία ακοής (3) προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε το σωστό ύψος (βλ. εικ. 7).
- Στρίψτε την προστασία ακοής (3) για να την φέρετε στη σωστή θέση (βλ. εικ. 7).
- Εάν στρίψετε την προστασία ακοής (3) προς τα έξω, είναι πιο εύκολο να την φορέσετε και να την βγάλετε. Εάν με τον τρόπο αυτό ελαττωθεί η ένταση, χρησιμοποιήστε το σύστημα ρύθμισης για την προστασία ακοής (3) για να τον επανασφίξετε.
- Σπρώξτε το σύστημα ρύθμισης της ακοής (3) προς το „+“ για περισσότερη ένταση (βλ. εικ. 9).
- Σπρώξτε το σύστημα ρύθμισης της ακοής (3) προς το „-“ για λιγότερη ένταση (βλ. εικ. 9).

6.3 Ρύθμιση του προσωπίου (εικ. 10)

Μπορείτε να μετατοπίσετε με το χέρι την απόσταση μεταξύ του προσωπίου (2) και του προσώπου σας (βλ. εικ. 10). Εναλλακτικά μπορείτε να σηκώσετε το προσωπίο (2) τελειώς προς τα επάνω.

δεν περιέχουν διαλύτες ή διαβρωτικές ύλες.

- Να διατηρείτε το κράνος, την προστασία ακοής και το προσωπίο σε καθαρό, στεγνό περιβάλλον προστατευόμενο από υπεριώδεις ακτίνες.
- Το κράνος μπορεί να μεταφερθεί στο κουτί, στο οποίο πουλήθηκε.

7.1 Διατηρησιμότητα

- Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για το κράνος γεράζουν φυσιολογικά.
- Να χρησιμοποιήσετε το κράνος το πολύ επί 5 έτη.
- Το χρονικό διάστημα υπέρβασης της μέγιστης ηλικίας του δικτυωτού προσωπίου ανέρχεται σε 3 έτη.

Η ημερομηνία κατασκευής φαίνεται στην εσωτερική πλευρά (εικ. 15). Το ίδιο σύμβολο έχει τυπωθεί και στο κράνος.

7.2 Παραγγελία ανταλλακτικών:

Κατά την παραγγελία ανταλλακτικών να αναφέρετε τα εξής:

- Τύπος της συσκευής
- Αριθμός είδους της συσκευής
- Αριθμός ταύτισης της συσκευής
- Αριθμός ανταλλακτικού

Θα βρείτε τις ισχύουσες τιμές και πληροφορίες στην ιστοσελίδα www.Einhell-Service.com

7. Συντήρηση, καθαρισμός, φύλαξη, μεταφορά

- Πριν από κάθε χρήση να ελέγχετε τα εξαρτήματα για φθορές και βλάβες.
- Να αντικαθίστανται τα μαξιλαράκια του μέσου προστασίας ακοής τουλάχιστον κάθε 6 μήνες. Τραβήξτε απλά τα μαξιλαράκια αυτιών προς τα έξω και τοποθετήστε τα νέα στη σωστή θέση. Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Να καθαρίζετε το κράνος πάντα μετά το τέλος της εργασίας σας.
- Να καθαρίζετε το κράνος, την προστασία ακοής και το προσωπίο με ένα νωπό πανί. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτες ή απορρυπαντικά που μπορούν να βλάψουν το πλαστικό.
- Για την απολύμανση του κράνους και της προστασίας ακοής επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν μόνο απορρυπαντικά που

8. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για το BG-SH 2

Το κράνος δασοκομίας αποτελείται από το βιομηχανικό κράνος BG-SH 2, από τις ωτοασπίδες BG-SH 2 που βρίσκονται στερεωμένες στο κράνος και από το προσωπείο BG-SH 2.

Το βιομηχανικό κράνος BG-SH 2 προστατεύει τον χρήστη του από τραυματισμούς του κεφαλιού από αντικείμενα που πέφτουν ή εκσφενδονίζονται και από πρόσκρουση σε αντικείμενα.

Η προστασία ακοής BG-SH 2 προστατεύει τον χρήστη από θόρυβο. Η προστασία ακοής είναι κατάλληλο μόνο για τη στερέωση στο κράνος δασοκομίας BG-SH 2 της εταιρίας Einhell.

Αυτό το δικτυωτό προσωπείο BG-SH 2 αναπτύχθηκε για την προστασία του χρήστη από τραυματισμούς οφθαλμών και προσώπου από μηχανική επίδραση. Το δικτυωτό προσωπείο φέρει στο σημείο προστασίας μετώπου BG-SH 2 σειρά αριθμών και συμβόλων που αναφέρονται στον κατασκευαστή, το πεδίο χρήσης, την προστατευτική ικανότητα και την απόδοση της προστασίας του προσώπου.

Notified Body

ALIENOR CERTIFICATION

ZA DU SANITAL 21 RUE ALBERT EINSTEIN
86100 CHATELLERAULT France – N°2754

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Forstschutzhelm BG-SH 2 (Einhell)/Industrial Helmet BG-SH 2/mesh visor BG-SH 2/helmet mounted protective earmuff BG-SH 2

- ☐ 2014/29/EU
- ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC
- ☐ (EU)2015/1188
- ☐ 2014/35/EU
- ☐ 2006/28/EC
- ☐ 2014/30/EU
- ☐ 2014/32/EU
- ☐ 2014/53/EU
- ☐ 2014/68/EU
- ☐ (EU)2016/426
- Notified Body:
- ☒ (EU)2016/425
- ☐ 2011/65/EU_(EU)2015/863
- ☐ 2006/42/EC
- ☐ Annex IV
- Notified Body:
- Reg. No.:
- ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
- ☐ Annex V
- ☐ Annex VI
- Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
- P = KW; L/Ø = cm
- Notified Body:
- ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
- Emission No.:

Standard references: EN 397; EN 1731; EN 352-3

Landau/Isar, den 17.06.2020

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Wang/Product-Management

First CE: 2020

Art.-No.: 45.004.80 I.-No.: 21060

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023040

Documents registrar: Markus Jehl

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

Εγγύηση

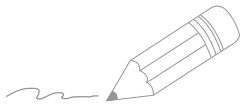
Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρό έλεγχο ποιότητας. Εάν η συσκευή αυτή παρ'όλα αυτά κάποτε δεν λειτουργήσει άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να αποτανθείτε προς το τμήμα μας εξυπηρέτησης πελατών στην διεύθυνση που αναφέρεται στην κάρτα αυτή. Ευχαρίστως είμαστε και τηλεφωνικά στη διάθεσή σας στον αριθμό σέρβις που αναφέρεται στην κάρτα εγγύησης. Για την αξίωση της εγγύησης ισχύουν τα εξής:

1. Αυτοί οι όροι εγγύησης ισχύουν μόνο για καταναλωτές, δηλ. για φυσικά πρόσωπα που δεν χρησιμοποιούν το προϊόν αυτό ούτε για επαγγελματικούς σκοπούς ούτε για άλλη ανεξάρτητη απασχόληση. Αυτοί οι όροι εγγύησης ρυθμίζουν πρόσθετες παροχές εγγύησης που υπόσχεται ο πιο κάτω κατασκευαστής πέραν της νόμιμης εγγύησης στους αγοραστές των νέων συσκευών του. Δεν θίγονται από την εγγύηση αυτή οι νόμιμες αξιώσεις σας εγγύησης. Η εγγύησή μας σας παρέχεται δωρεάν.
2. Η εγγύηση επεκτείνεται αποκλειστικά και μόνο σε ελαττώματα σε μία συσκευή του πιο κάτω κατασκευαστή και που αφορούν ελαττώματα υλικού ή κατασκευής και περιορίζεται από την κρίση μας στην αποκατάσταση αυτών των ελαττωμάτων της συσκευής ή στην αντικατάστασή της. Παρακαλούμε να προσέξετε πως οι συσκευές μας δεν προορίζονται για επαγγελματική, βιοτεχνική ή βιομηχανική χρήση. Για το λόγο αυτό δεν συνάπτεται σύμβαση εγγύησης σε περίπτωση κατά την οποία η συσκευή χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της εγγύησης σε βιομηχανικές ή βιοτεχνικές επιχειρήσεις ή εάν εκτέθηκε σε παρόμοια εντατική χρήση.
3. Από την εγγύησή μας εξαιρούνται τα εξής:
 - Βλάβες της συσκευής που οφείλονται σε μη τήρηση των οδηγιών συναρμολόγησης ή σε όχι σωστή εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης (όπως π.χ. σύνδεση σε εσφαλμένη τάση ή σε λάθος είδος ρεύματος) ή σε μη τήρηση των όρων συντήρησης και ασφαλείας ή σε περίπτωση έκθεσης της συσκευής σε ασυνήθιστες καιρικές συνθήκες ή σε έλλειψη φροντίδας και συντήρησης.
 - Βλάβες της συσκευής που οφείλονται σε καταχρηστική ή εσφαλμένη χρήση (όπως π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής ή χρήση μη εγκεκριμένων εργαλείων ή αξεσουάρ), σε είσοδο ξένων αντικειμένων στη συσκευή (όπως π.χ. άμμος, πέτρες ή σκόνη, βλάβες μεταφοράς), άσκηση βίας ή ξένη επέμβαση (όπως π. χ. βλάβη από πτώση).
 - Βλάβες της συσκευής ή τμημάτων της συσκευής που οφείλονται σε συνήθη ή φυσική φθορά.
4. Η διάρκεια της εγγύησης ανέρχεται σε 24 μήνες και αρχίζει από την ημερομηνία της αγοράς της συσκευής. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να εγερθούν πριν τη λήξη της διάρκειας της εγγύησης εντός δύο εβδομάδων από την διαπίστωση του ελαττώματος. Αποκλείονται αξιώσεις εγγύησης μετά την πάροδο της διάρκειας της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν συνεπάγεται την επέκταση της διάρκειας της εγγύησης ούτε την νέα έναρξη της διάρκειας της εγγύησης για τη συσκευή ή για ενδεχομένως χρησιμοποιηθέντα νέα ανταλλακτικά. Αυτό ισχύει και στην περίπτωση σέρβις επί τόπου.
5. Για την αξίωση της εγγύησης παρακαλούμε να δηλώσετε την ελαττωματική σας συσκευή στο: www.Einhell-Service.com. Να έχετε μαζί σας την απόδειξη της νέας συσκευής. Οι συσκευές που αποστέλλονται χωρίς αποδείξεις και χωρίς πινακίδα στοιχείων, αποκλείονται από την εγγύηση λόγω μη δυνατότητας ταξινόμησης. Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύηση, θα σας επιστραφεί αμέσως είτε η επισκευασμένη συσκευή είτε μία καινούργια συσκευή.

Ευχαρίστως επισκευάζουμε ελαττώματα της συσκευής έναντι πληρωμής, εάν τα ελαττώματα αυτά δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Για το σκοπό αυτό παρακαλούμε να στείλετε τη συσκευή στη διεύθυνση του σέρβις μας.

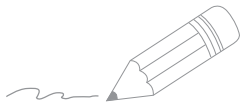
Για αναλώσιμα και σε περίπτωση που λείπουν εξαρτήματα παραπέμπουμε στους περιορισμούς αυτής της εγγύησης σύμφωνα με τους πληροφορίες σέρβις αυτών των οδηγιών χρήσης.



Two horizontal lines for a header, followed by 25 horizontal lines for the main body of the page, providing a template for writing.



Two horizontal lines for a header, followed by 25 horizontal lines for the main body of the page, providing a template for writing.



Two horizontal lines for a header, followed by 20 horizontal lines for the main body of the page, providing a template for writing.



EH 09/2020 (01)

